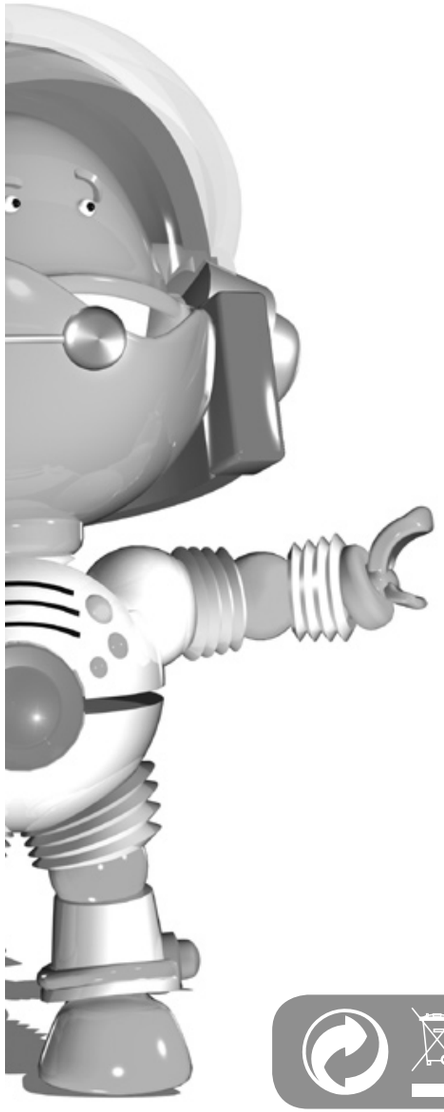


VISIT US
www.imc.es

IMC TOYS, S.A.
Pare Llaurador, 172
08224 Terrassa (Barcelona)
SPAIN
Tel. 0034 937 888 992
Fax 0034 937 332 833

e-mail: info@imc.es
www.imc.es

3x LR6 (AA) 1.5V

Made in China

Disney's MICKEY MOUSE CLUBHOUSE

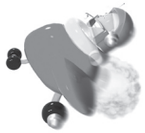
180055-A+B

JUEGO DE CONDUCCIÓN • DRIVING CONSOLE
SPIELLENKRAD • JEU DE CONDUITE • GIOCO DI GUIDA
RIJSPEL • JOGO DE CONDUÇÃO

©Disney
Visit the Disney Web site www.disney.com

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇOES

140408



ESPAÑOL

JUEGO DE CONDUCCIÓN

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
Juego de actividades y conducción con sonidos (arranque, marcha, derrape, intermitentes, bocina, emisora, etc.) y luces.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
El JUEGO CONDUCCIÓN MICKEY de IMC es de de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionará grandes momentos de entretenimiento a sus hijos. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página Web en **www.imc.es.**

FUNCIONAMIENTO CON PILAS INFORMACIÓN IMPORTANTE NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.
Este producto está preparado en origen para la función "try-me" o pruébame. Las pilas que incluye están destinadas a este uso. Por este motivo es posible que estas se encuentren agotadas por esta razón se recomienda su sustitución si es necesario.

Colocación y sustitución
Este producto precisa de 3 pilas LR6/AA alcalinas (incluidas). En primer lugar para su sustitución sitúe el interruptor situado en la llave de contacto en la posición OFF, (ver fig.1). Retire el tornillo de seguridad de la tapa de las baterías situado en el compartimiento situado en la base, (ver fig.2), extraiga las pilas de demostración.
Observe en el gráfico la colocación correcta de las baterías (ver fig.3) y coloque de igual modo las pilas LR6/AA que este producto precisa. Ponga la tapa y atorníllela de nuevo para la seguridad de sus hijos.

¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas deberá ser realizada siempre por un adulto.

Funcionamiento
Sitúe el interruptor o la llave de contacto a la posición LOW VOL o HIGH VOL, (ver fig. 1). El juego de conducción consta de luces, sonidos, volante, intermitentes, bocina, palanca de marchas, llave de contacto y muchos otros dispositivos que el menor puede activar, (ver. fig.4)(F).
Si baja el volumen de los sonidos o las luces no se activan es indicativo de agotamiento de las pilas, debe sustituirlas.

Consejos para una correcta utilización
¡Advertencias!:
MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y saque las pilas inmediatamente; seque el compartimiento de pilas con un trapo seco; déjelo destapado durante 12 horas aproximadamente el alojamiento de las pilas hasta que se seque completamente. No intente utilizar el equipo si no está completamente seco.

SEGURIDAD
¡Advertencia!
- No recomendado para niños menores de 18 meses por el tipo de producto y función a quién va destinado.

FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas LR6/AA de 1,5 V (incluidas).
- Este producto se distribuye con 3 baterías LR6/AA incluidas para la función "try me" o pruébame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.
- Este producto funciona exclusivamente con pilas alcalinas. No utilice bajo ningún concepto pilas salinas.
- Retire las pilas del compartimiento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser cargadas.
- Solo deben usarse, pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalente.
- No usar pilas o baterías nuevas y usadas. No deben ser mezcladas.

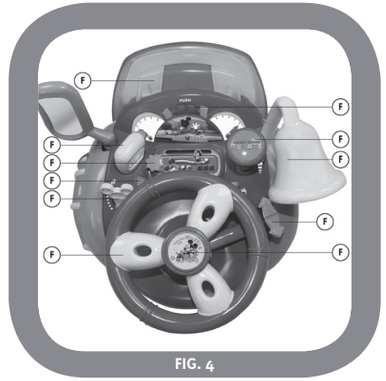
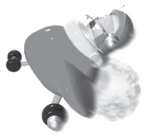


FIG. 4

- Las pilas o baterías usadas deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- Las pilas o baterías, deben ser colocadas respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido. Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños, (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas.
Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.
Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de el, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando
ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.
Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

Para cualquier reclamación contacte con:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España
www.imc.es • NIF: A-08667370



ENGLISH

DRIVING CONSOLE

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

PRODUCT FEATURES
A driving and activities toy with sounds (start, run, skid, blinkers, horn, radio, etc.) and lights.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
IMC's MICKEY'S DRIVING TOY is easy to use and operate. We are certain that it will provide your children with great moments of entertainment. Thank you for having purchased and placed your trust in one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imc.es.**

OPERATION WITH BATTERIES
IMPORTANT INFORMATION
NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.
This product comes factory-prepared for the "try me" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, they should be replaced.

Installation and replacement:
This product requires 3 LR6 (AA) alkaline batteries (included). To replace them, first place the switch located in the ignition key in the OFF position (see Fig. 1). Remove the safety screw from the battery cover located on the compartment in the base (see Fig. 2), and remove the demonstration batteries.
Check the diagram showing the correct battery position (see Fig. 3), and install the LR6/AA batteries that this product requires. Put on the cover and secure with the screw for your children's safety.

Warning! Batteries must always be replaced or handled under adult supervision.

Operation
Put the switch or ignition key in the LOW VOL or HIGH VOL position, (see Fig. 1). The driving toy consists of lights, sounds, a steering wheel, blinkers, a horn, a gear shift lever, an ignition key and many other devices that a child can handle (see Fig. 4)(F).
If the sound volume drops or the lights do not come on, this is an indication that the batteries are spent and must be replaced.

Advice for correct usage
Caution!
MAINTENANCE
Use a slightly damp cloth to clean the equipment. Do not use detergents or solvents. Should the unit get wet, turn it off immediately and remove the batteries. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave it open for approximately 12 hours so that it can dry completely. Do not try to use the unit until it is completely dry.

SAFETY
Warning!
- Not suitable for children under 18 months due to the type of product and for whom it is designed.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.

FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3, 1.5 V LR6/AA batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA batteries for the "try me" function.
-For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- This product operates exclusively with alkaline batteries. Do not use saline batteries under any circumstance.
- Take the batteries out of the compartment when the unit is not going to be used for a long period of time.
- Batteries must always be replaced or handled under adult supervision.
- The battery terminals must not be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries should be recharged under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries from the toy before being charged.
- You must only use the type of batteries recommended by the manufacturer or the equivalent.
- Do not use new and used batteries together. They should not be mixed.
- Used batteries should be removed from the toy they could cause damage.

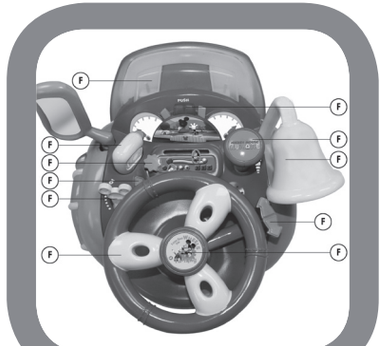
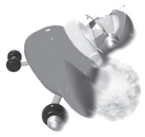


FIG. 4

- Batteries should be inserted respecting the polarity illustrated in the diagram.
- Please be respectful of the environment, and deposit spent batteries in the appropriate containers.
- Read the instructions before using. Follow them and save them for future reference.
- The unit will malfunction if there is radio interference in its operating range. It will operate correctly when the interference stops.
- In case of electrostatic discharge, the unit may malfunction and lose its memory, requiring the user to reset it.
- The unit may malfunction if fast transients occur, requiring the user to reset it.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices.
Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

For any claim about its correct functioning, please contact with:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370



DEUTSCH

SPIELLENKRAD

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

PRODUKTEIGENSCHAFTEN
Interaktives Spiellenkrad mit Toneffekten (Starten, Gangschaltung, Schleudern, Blinker, Hupe, Sender usw..) und Licht.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
Das SPIELLENKRAD MICKEY von IMC ist einfach zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für den Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Website unter **www.imc.es.**

BATTERIEBETRIEB WICHTIGE INFORMATIONEN
HINWEIS FÜR ERWACHSENE
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.
Dieses Produkt wurde werkseitig auf die "Try-me"-Funktion eingestellt. Die enthaltenen Batterien dienen diesem Zweck. Aus diesem Grunde sind die Batterien möglicherweise leer. Es wird daher empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.

Einsetzen bzw. Auswechseln der Batterien
Dieses Produkt benötigt 3 Alkalibatterien vom Typ LR6/AA (enthalten). Zum Auswechseln der Batterien stellen Sie zuerst den Schalter auf dem Zündschlüssel auf OFF (siehe Abb.1). Entfernen Sie die Sicherheitsschraube vom Deckel des Batteriefachs auf der Unterseite (siehe Abb.2) und entnehmen Sie die Demobatterien.
Setzen Sie die für dieses Produkt erforderlichen Batterien vom Typ LR6/AA unter Beachtung der Skizze für das korrekte Einsetzen der Batterien ein. (siehe Abb. 3). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Batteriefachdeckel wieder fest.
Achtung! Das Auswechseln oder Manipulieren der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.

Betrieb
Stellen Sie den Schalter bzw. Zündschlüssel auf LOW VOL bzw. HIGH VOL, (siehe Abb. 1). Das Spiellenkrad verfügt über Licht- und Toneffekte, Blinker, Hupe, Schalthebel, Zündschlüssel sowie viele weitere Funktionen, die das Kind einschalten kann (siehe Abb. 4) (F).
Verringert sich die Lautstärke der Toneffekte oder lassen sich die Lichter nicht einschalten, so weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ausgetauscht werden müssen**.**

Hinweise zur korrekten Verwendung
Warnhinweis!:
PFLEGE
Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Falls das Spielzeug nass wird, schalten Sie es ab, entfernen die Batterien und trocknen den Batterieraum mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie den Batterieraum für ungefähr 12 Stunden offen, bis er völlig trocken ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist.

SICHERHEIT
Warnung!
- Das Spielzeug ist aufgrund des Produkttyps und seiner Funktion nicht für Kinder unter 18 Monaten geeignet.
- Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien vom Typ LR6/AA, 1,5 V (enthalten).
- Diese Produkt enthält 3 Batterien vom Typ LR6/AA für die Try-me-Funktion. Für den normalen Betrieb des Produktes wird empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.
- Dieses Produkt funktioniert ausschließlich mit Alkalibatterien. Verwenden Sie keinesfalls Saline Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden.
- Das Auswechseln oder Manipulieren der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen.
- Verwenden Sie nur in dieser Bedienungsanleitung empfohlene oder gleichwertige Batterien.
- Keine neuen und gebrauchten Batterien benutzen. Sie dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug ent-fernt werden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Die Batterien müssen entsprechend den in der Abbildung gezeigten Plus- und Minuspolen eingelegt werden.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Der Betrieb des Geräts wird beeinträchtigt, wenn Funkstörungen in seiner Reichweite existieren. Ohne Interferenzeinfluss funktioniert das Gerät ordnungsgemäß.
- Im Falle elektrostatischer Entladungen kann es ebenfalls vorkommen, dass die Geräte nicht oder nur schlecht funktionieren; ein Aus- und erneutes Einschalten behebt das Problem.
- Die Geräte funktionieren u.U. auch nicht, wenn elektromagnetische Störimpulse auftreten; ein Aus- und erneutes Einschalten behebt auch hier das Problem.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile etc...).

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische
Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialen sind gemäß Markierung wiederverwertbar.
Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

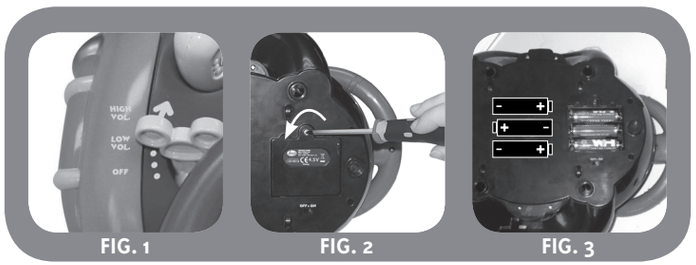


FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

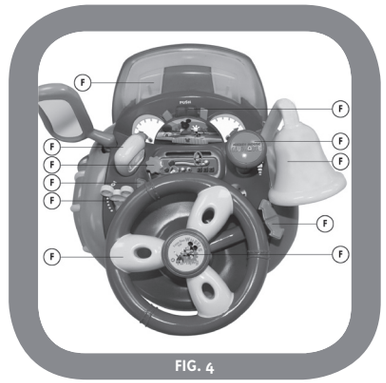


FIG. 4

Bei Reklamationen setzen Sie sich bitte in Verbindung mit:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

FRANÇAIS

JEU DE CONDUITE

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
Jeu d'activités et de conduite avec des sons (démarrage, marche, dérapage, clignotants, klaxon, émetteur, etc.) et lumières.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT
Le JEU DE CONDUITE MICKEY de IMC est facile à utiliser et à faire fonctionner. Nous sommes certains que ce jouet offrira de grands moments de divertissement à vos enfants. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre catalogue complet, nous vous invitons à consulter notre site Web à l'adresse **www.imc.es.**

FONCTIONNEMENT AVEC DES PILES INFORMATIONS IMPORTANTES NOTE POUR LES ADULTES
Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.
Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction "try-me" ou "essaie-moi". Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.

Placement et remplacement :
Ce produit fonctionne avec 3 piles LR6/(AA) alcalines (incluses). Pour les remplacer, mettez l'interrupteur situé sur la clé de contact en position OFF (voir fig.1). Retirez la vis de sécurité du couvercle des piles du compartiment situé sur la base (voir fig. 2) et extrayez les piles de démonstration.
Observez sur le graphique la position correcte des piles (voir fig.3) ; placez les piles LR6/AA adaptées à ce produit selon le même schéma. Replacez le couvercle et revissez-le pour la sécurité de vos enfants.
Attention ! Le remplacement ou la manipulation des piles doit toujours être fait(e) par une personne adulte.

Fonctionnement
Placez l'interrupteur ou la clé de contact en position LOW VOL ou HIGH VOL (voir fig. 1). Le jeu de conduite dispose de lumières, sons, volant, clignotants, klaxon, levier de vitesses, clé de contact et de nombreux autres dispositifs que l'enfant peut activer (voir fig. 4) (F).
Si le volume des sons baisse ou si les lumières ne fonctionnent plus, cela indique que les piles sont usées et qu'il faut les remplacer.

Conseils pour une bonne utilisation du jouet
Attention !
ENTRETIEN
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez aucun produit détergent ou dissolvant. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le et retirez les piles immédiatement. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert pendant environ 12 heures pour qu'il soit complètement sec. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec.

SÉCURITÉ
Attention !
- Cet appareil n'est pas recommandé à des enfants de moins de 18 mois du fait du type de produit.
- Merci de conserver l'emballage pour pouvoir vous y référer ultérieurement car ce dernier contient des informations très importantes.
- L'entreprise se réserve le droit de fournir un produit différent de celui de l'illustration pour des améliorations techniques.

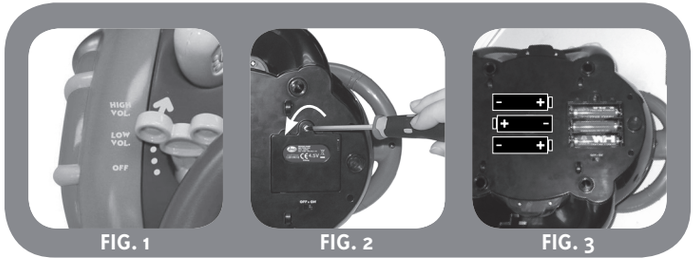


FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

- Ce produit fonctionne avec 3 piles LR6/AA de 1,5 V (fournies).
- Ce produit est fourni avec 3 piles LR6/AA incluses pour la fonction try-me ou essaie-moi ; pour le fonctionnement normal du produit il est recommandé de les remplacer si nécessaire.
- Ce produit fonctionne exclusivement avec des piles alcalines. N'utilisez pas de piles salines.
- Retirez les piles du compartiment si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Le remplacement ou la manipulation des piles doit toujours être fait(e) par une personne adulte.
- Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Vous devez utiliser uniquement les piles recommandées par le fabricant ou des piles équivalentes.
- N'utilisez pas de piles ou de batteries neuves et usagées en même temps. Elles ne doivent pas être utilisées simultanément.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil pour éviter de l'endommager.
- Introduire les piles en respectant la polarité figurant sur l'illustration.
- Pour le respect de l'environnement, veuillez déposer les piles usagées dans les conteneurs prévus à cet effet.

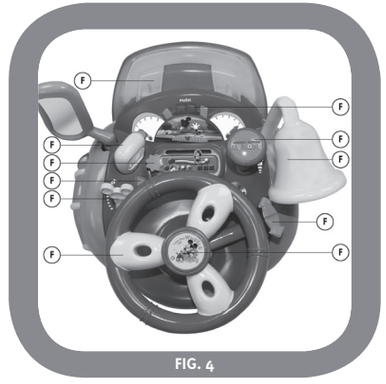
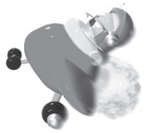


FIG. 4

- Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit, respectez-les et conservez-les comme référence.
- L'appareil ne fonctionnera pas correctement en présence d'interférences radio dans la ligne d'alimentation. Il fonctionnera normalement quand ces interférences cesseront.
- En cas de décharge d'électricité statique, un mauvais fonctionnement de l'appareil peut survenir et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- En cas de flux transitoires, le dispositif fonctionnera mal et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de
recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.
Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

Pour toute réclamation, veuillez contacter:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370



ITALIANO

GIOCO DI GUIDA

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Gioco di attività e guida con suoni (messa in moto, marcia, movimento, indicatori di direzione, clacson, ecc.) e luci.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
IL GIOCO DI GUIDA MICKEY di IMC è facilissimo da usare. Siamo certi che offrirà ai vostri bambini meravigliosi momenti di divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web all'indirizzo **www.imc.es.**

FUNZIONAMENTO CON PILE
INFORMAZIONI IMPORTANTI NOTA PER GLI ADULTI
Prima di dare il giocattolo in mano ai bambini, rimuovere tutti i componenti in plastica, i fili metallici e gli altri oggetti che sono stati utilizzati per fermare il prodotto durante il trasporto.
Il prodotto è pronto all'origine per essere provato nel punto vendita e le pile incluse sono destinate a questo utilizzo. È pertanto possibile che siano quasi esaurite. Sostituirle se necessario.

Inserimento e sostituzione
Questo prodotto richiede 3 pile del tipo LR6/AA alcaline (incluse). Per sostituirle, portare l'interruttore sulla chiave di accensione in posizione OFF (vedere fig. 1). Rimuovere la vite di sicurezza dal coperchio delle batterie che si trova nel vano situato sulla base (vedere figura 2) e togliere le pile usate a scopo dimostrativo.
Controllare in figura l'orientamento corretto delle pile (vedere fig. 3) e collocare le pile LR6/AA necessarie per questo prodotto nello stesso modo. Per la sicurezza dei bambini, ricollocare il coperchio e stringere di nuovo la vite di sicurezza.
Avvertenza: la sostituzione o la manipolazione delle pile deve essere sempre eseguita da un adulto.

Funzionamento
Portare l'interruttore o la chiave di accensione in posizione LOW VOL o HIGH VOL (vedere fig. 1). Il gioco di guida presenta luci, suoni, volante, indicatori di direzione, clacson, leva del cambio, chiave di accensione e molti altri dispositivi azionabili dal bambino (vedere fig. 4) (F).
Se il volume dei suoni si abbassa o le luci non si accendono, ciò significa che le pile sono scariche ed è necessario sostituirle.

Consigli per un corretto utilizzo
Avvertenze
MANUTENZIONE
Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti o solventi. Se l'apparecchio si bagna, spegnerlo, estrarne immediatamente le pile e asciugare il vano pile con un panno asciutto; lasciare il vano aperto per circa 12 ore perché si asciughi completamente. Utilizzare l'apparecchio solo se completamente asciutto.

SICUREZZA
Avvertenze
- Gioco non consigliato per bambini di età inferiore a 18 mesi dato il tipo di prodotto e la funzione cui è destinato.
- Conservare la confezione perché contiene informazioni importanti.
- È possibile che il prodotto acquistato sia diverso da quello rappresentato nelle figure a seguito di miglioramenti tecnici.
- Questo prodotto richiede 3 pile LR6/AA da 1,5 V (incluse).

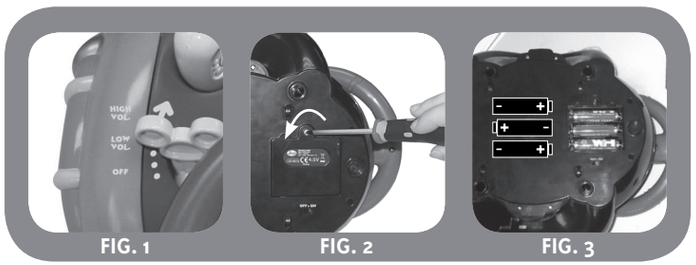


FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

- Questo prodotto viene fornito con 3 pile LR6/AA per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle pile.
- Il prodotto funziona esclusivamente con pile alcaline. Non usare pile saline.
- Se il gioco non verrà utilizzato per molto tempo, rimuovere le pile dal vano.
- La sostituzione o la manipolazione delle pile deve essere sempre eseguita da un adulto.
- I terminali delle pile non devono essere messi in corto circuito.
- Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- Ricaricare le pile ricaricabili sotto la sorveglianza di un adulto.
- Rimuovere le pile ricaricabili dal giocattolo prima di metterle in carica.
- È possibile utilizzare solo le pile del tipo consigliato dal produttore o di tipo equivalente.
- Non usare pile nuove e pile usate insieme.
- Le pile o le batterie usate dovranno essere rimosse dal giocattolo; potrebbero causare danni.
- Le pile devono essere inserite rispettando la polarità indicata nella figura.
- Si invita a rispettare l'ambiente e a smaltire le pile scariche negli appositi contenitori.
-Leggere le istruzioni prima dell'uso e conservarle per poterle consultare in futuro.
- L'apparecchio potrebbe funzionare male in presenza di interferenze radio sulla linea. Riprenderà a funzionare in modo corretto quando cesseranno le interferenze.
- In caso di scarica elettrostatica, l'apparecchio potrebbe non funzionare bene; in tal caso sarà necessario riaccenderlo.
- Qualora si verifichino transizioni rapide, l'apparecchio potrebbe funzionare male e dovrà essere riavviato nuovamente.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se puoi, usa pile ricaricabili.
Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci,
quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici
ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili.
Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

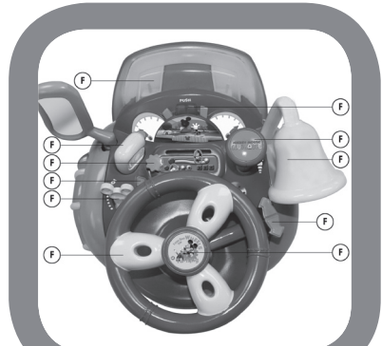


FIG. 4

Per qualsiasi reclamo contattare:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

NEDERLANDS

RIJSPEL

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

PRODUCTKENMERKEN
Activiteiten- en rijspel met geluiden (starten, rijden, slippen, knipperlichten, claxon, zender, enz.) en lichten.

GEBRUIKSINSTRUCTIES EN WERKING
Het MICKEY RIJSPEL van IMC is makkelijk in zijn gebruik en functioneren. We zijn ervan overtuigd dat uw kinderen hier veel plezier aan zullen beleven. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons heeft gesteld door een van onze producten aan te schaffen. Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: **www.imc.es.**

WERKEN OP BATTERIJEN
BELANGRIJKE INFORMATIE
OPMERKING VOOR VOLWASSENEN
Verwijder alle plastic delen, draden en voorwerpen die het product tijdens het transport beschermen voordat u het speelgoed aan de kinderen geeft.
Dit product is in de fabriek voorbereid voor de functie “try-me” of uitproberen. De bijgeleverde batterijen zijn voor dit gebruik bedoeld. Daarom kan het zijn dat ze leeg zijn en wordt aanbevolen ze, indien nodig, te vervangen.

Plaatsing en vervanging
Dit product werkt op 3 LR6/AA batterijen (meegeleverd). Om de batterijen te vervangen, ten eerste de schakelaar op het contactsleuteltje op de stand OFF zetten (zie fig.1). Verwijder vervolgens het veiligheidsschroefje van de batterijklep aan de onderkant van het speelgoed (zie fig. 2) en verwijder de demobatterijen.
Controleer de juiste plaatsing van de batterijen aan de hand van de voorgetekende symbolen (zie fig.3) en plaats de LR6/AA batterijen die voor dit product nodig zijn met de polen in dezelfde richting. Sluit het klepje en schroef het vast, zodat uw kinderen weer veilig kunnen spelen.

Denk aan het volgende! Het vervangen of manipuleren van de batterijen moet altijd gebeuren door een volwassene.

Werking
Zet de schakelaar of het contactsleuteltje op de stand LOW VOL of HIGH VOL (zie fig. 1). Het autorijspel bevat verlichting, geluiden, een stuur, knipperlichten, toeter, versnellingspook, contactsleuteltje en vele andere onderdelen die het kind kan activeren (Zie fig.4)(F).
Als de geluidssterkte afneemt of als de verlichting niet gaat branden als deze ingeschakeld wordt, dan is dat een teken dat de batterijen zijn uitgeput en vervangen moeten worden.

Tips voor correct gebruik
Waarschuwingen!:
ONDERHOUD
Maak de apparatuur schoon met een enigszins vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Als de apparatuur nat wordt, schakel deze dan uit, verwijder de batterijen en droog het batterijvak met een droge doek. Laat het batterijvak ongeveer 12 uur open tot het volledig droog is. Probeer het apparaat niet te gebruiken tot het helemaal droog is.

VEILIGHEID
Let op!
- Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 18 maanden vanwege het type product en functie waarvoor het bedoeld is.
- Bewaar de verpakking; hierop staat zeer belangrijke informatie.
- Dit product kan verschillen van de afbeelding ten gevolge van technische verbeteringen.
- Dit product werkt op 3 LR6/AA batterijen van 1,5 V (meegeleverd).
- Dit product wordt geleverd met 3 batterijen LR6/

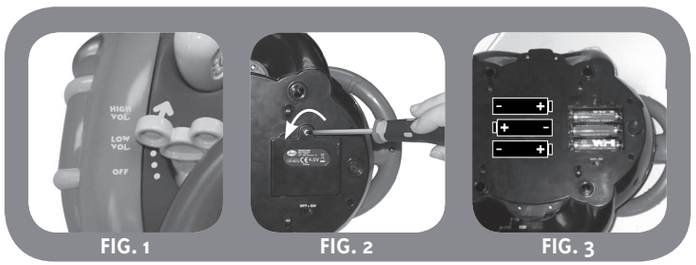


FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

AA voor de functie try me of uitproberen, voor de normale werking van het product wordt aanbevolen de batterijen, indien nodig, te vervangen.
- Dit product werkt alleen op alkalinebatterijen. Zouthoudende batterijen mogen beslist niet worden gebruikt.
- Verwijder de batterijen uit het batterijvak indien het apparaat langere tijd niet gebruikt zal worden. De batterijen moeten altijd door een volwassene vervangen of gewisseld worden.
- De batterijcontacten mogen niet worden kortgesloten.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen onder toezicht van een volwassene laden.
- Haal oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze oplaadt.
- Alleen batterijen die door de fabrikant zijn aanbevolen of soortgelijke batterijen mogen worden gebruikt.
- Gebruik geen oude batterijen samen met nieuwe batterijen. Gebruik geen verschillende typen batterijen.
- Oude batterijen dienen uit het product te worden verwijderd. Zij kunnen storingen veroorzaken.

- De batterijen of accu moeten worden geplaatst in overeenstemming met de + en - polen in de afbeelding.
- Houd rekening met het milieu door gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde containers te deponeren.
-Lees de aanwijzingen voor gebruik, leef deze na en bewaar deze om later eventueel na te kunnen slaan.

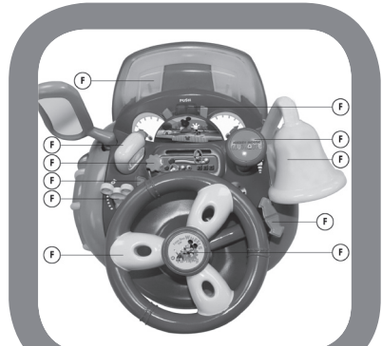
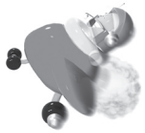


FIG. 4

- Het apparaat kan slecht functioneren als zich radiostoringen op de voedingslijn voordoen. Het apparaat zal weer normaal gaan werken wanneer de interferenties ophouden.
- Wanneer er sprake is van elektrostatische ontlading, kan het apparaat slecht functioneren. De gebruiker zal het apparaat dan opnieuw moeten starten.
- Het apparaat kan slecht functioneren als snelle stroomstoten optreden. De gebruiker zal deze dan opnieuw moeten starten.
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.
Gebruik waneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen eruit als je het lange tijd niet gaat gebruiken.
Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat andere kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Dit product mag niet worden weggegooid bij het huisafval. Het moet worden aangeboden bij een verzamelplaats voor het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.
Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.
Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

Voor klachten, neem contact op met:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370



PORTUGUÊS

JOGO DE CONDUÇÃO

Ref. 180055 · EAN: 8421134180055

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
Jogo de actividades e condução com sons (arranque, marcha, derrapagem, piscas, buzina, emissor, etc.) e luzes.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO
O JOGO DE CONDUÇÃO MICKEY da IMC é de fácil utilização e funcionamento. Estamos certos que proporcionará grandes momentos de entretenimento aos seus filhos. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada nos nossos produtos. Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página Web em **www.imc.es.**

FUNCIONAMENTO COM PILHAS INFORMAÇÃO IMPORTANTE NOTA PARA ADULTOS
Retire todos os plásticos, fios e qualquer objecto que esteja destinado a embrulhar o produto durante o seu transporte antes de o entregar às crianças.
Este produto está preparado na origem para a função "try-me" ou experimenta-me. As pilhas incluídas estão destinadas a esta utilização. Por este motivo, é possível que se encontrem descarregadas. Por esta razão, recomenda-se a respectiva substituição, caso seja necessário.

Colocação e substituição
Este produto precisa de 3 pilhas LR6/AA alcalinas (incluídas). Em primeiro lugar, para a substituição, coloque o interruptor situado na chave de contacto na posição OFF, (ver fig.1). Retire o parafuso de segurança da tampa das pilhas que está no compartimento situado na base (ver fig. 2) e extraia as pilhas de demonstração.
Observe no gráfico a colocação correcta das pilhas (ver fig.3), coloque de igual modo as pilhas LR6/AA que este produto precisa. Ponha a tampa e aparafuse-a de novo para a segurança dos seus filhos.

Lembre-se! A substituição ou manipulação das pilhas deverá ser realizada sempre por um adulto.

Funcionamento
Coloque o interruptor ou a chave de contacto na posição LOW VOL (Volume baixo) ou HIGH VOL (Volume alto), (ver fig. 1). O jogo de condução consiste em luzes, sons, volante, piscas, buzina, alavanca de mudanças, chave de contacto e muitos outros dispositivos que o menor pode activar, (ver. fig.4) (F).
Se o volume dos sons diminuir ou as luzes não se activarem, é sinal que as pilhas estão gastas e que as deve substituir.

Conselhos para uma correcta utilização
Advertências!:
MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento utilize um pano ligeiramente humedecido. Não utilize detergentes ou dissolventes. Caso molhe o equipamento, desligue-o e tire as pilhas imediatamente, seque o compartimento das pilhas com um pano seco, deixe-o destapado durante aproximadamente 12 horas até que seque completamente. Não tente utilizar o equipamento se não estiver completamente seco.

SEGURANÇA
Aviso!
-Não recomendado para crianças menores de 18 meses pelo tipo de produto e função à qual se destina.

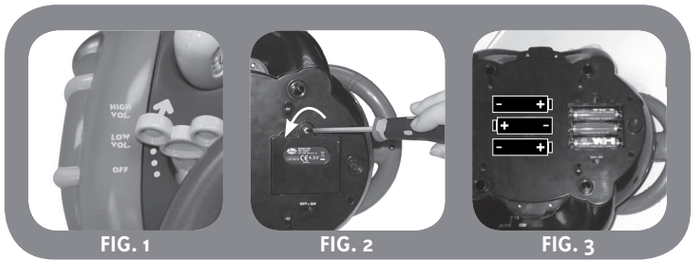


FIG. 1 FIG. 2 FIG. 3

-Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
-A empresa reserva-se o direito de que o produto possa diferir da ilustração devido a melhorias técnicas.
-Este produto necessita de 3 pilhas LR6/AA de 1,5 V (incluídas).
-Este produto é distribuído com 3 pilhas LR6/AA incluídas para a função de "try me" ou experimenta-me, para o funcionamento normal do produto recomenda-se a substituição, caso seja necessário.
-Este produto funciona exclusivamente com pilhas alcalinas. Não utilize pilhas salinas.
-Retire as pilhas do compartimento, se não utilizar a unidade por um período longo de tempo.
-A substituição ou manipulação das pilhas deverá ser realizada sempre por um adulto.
-Os bornes das pilhas não devem ser colocados em curto-circuito.
-As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
-As pilhas recarregáveis deverão ser carregadas sob vigilância de um adulto.
-Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as carregar.
-Apenas devem utilizar-se pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalente.
-Não utilizar pilhas ou baterias novas e usadas. Não devem ser misturadas.
-Tire as pilhas ou baterias usadas do brinquedo porque poderiam causar avarias.

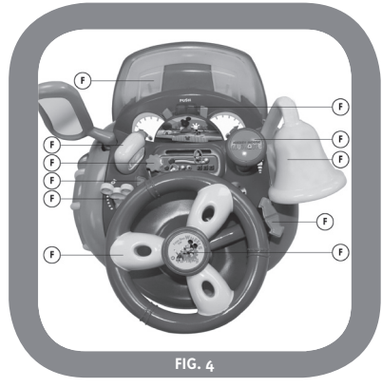


FIG. 4

-As pilhas ou baterias devem ser colocadas de acordo com a polaridade assinalada no desenho.
-Por favor, respeite o ambiente e deposite as pilhas gastas nos contentores para esse fim.
-Leia as instruções antes de utilizar, siga-as e guarde-as como referência.
-O dispositivo funcionará mal se houver interferências de rádio. Funcionará de maneira adequada quando as interferências cessarem.
-Em caso de descarga electrostática, pode provocar-se um mau funcionamento e portanto o utilizador deverá reiniciá-lo.
-Se se produzirem transitórios, o mostrador funcionará mal e o utilizador deverá reiniciá-lo.
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tirelhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora.
Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo, procure entidades e/ou associações que possam fazer-lho chegar.
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

Para qualquer reclamação contacte com:
IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370